

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:239367

05.07.2019-11:13

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 16.310

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT

7193902	2506445535	160	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
---------	------------	-----	----	----	----------------	------------

10.07.2019	2506445535				GETRAG Sonstige	
------------	------------	--	--	--	-----------------	--

010	P:	1 -		X	160	TBA-500086
	P:	8 -		X	0	TBA-500082
	P:	1 -		X	0	TBA-500085

180235P34 134502
500P501581

7193904	2501442035	360	PC	S/	speed gear 6th cpl	5500039990
---------	------------	-----	----	----	--------------------	------------

10.07.2019	2501442035				GETRAG Sonstige	
------------	------------	--	--	--	-----------------	--

010	P:	1 -		X	360	TBA-500086
	P:	12 -		X	0	TBA-500080
	P:	1 -		X	0	TBA-500085

180235P36 134563
500P501582

7193906	2501440035	1.620	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
---------	------------	-------	----	----	--------------------	------------

10.07.2019	2501440035				GETRAG Sonstige	
------------	------------	--	--	--	-----------------	--

010	P:	12 -		X	135	TBA-500086
	P:	108 -		X	0	TBA-500078
	P:	12 -		X	0	TBA-500085

180235P35 134564
500P501583

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 239367		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONSAUFTRAG (6) Datum 08.07.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr. (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF (22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7193857	0007		2501440735	196	1.469
7193858	0012		2501441035	336	2.690
7193859	0006		2501441435	204	2.001
7193860	0005		2501442400	140	706
7193861	0002		2501442850	61	484
7193862	0001		2501442950	30	259
7193863	0002		2501443050	61	519
7193864	0005		2501443135	146	970
(25) Summe: 0074		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2131	(28) 16.308
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ			(30) Gefahrgut-Bezeichnung (32) Warenwert für SVS/RVS EUR (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme EUR		
(35) Anlagen (43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift			(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW KUEHNE+NAGEL S.r.l. (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. 08 LUG 2019 Firmenstempel/Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7193865	0001			2501523035	28	216
7193866	0005			2506443535	138	764
7193867	0007			2506444335	204	966
7193868	0006			2506445435	166	1.646
7193869	0001			2506526135	28	158
7193902	0001			2506445535	28	288
7193904	0001			2501442035	29	197
7193906	0012			2501440035	336	2.975

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)				
Werk Rosenberg							
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1							
D-74749 Rosenberg							
2 Empfänger Magna PT SPA			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG				
C/O Schweizer Logistic			Carl Benz Straße 23				
Plant Modugno, Via Die Coclamini 4			D-71634 Ludwigsburg				
I-70026 MODUGNO							
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248			17 Nachfolgende Frachtführer				
05.07.2019							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany							
05.07.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers				
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No.			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with Ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3				
239367							
6 Kennzeichen		7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
239367		74	Rack	Transmission parts	87084050	16.308	
			Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders				19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung:	Empfänger
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisung				20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausfertigt am 05. Juli 2019				KUEHNENAGEL S.r.l. Via della Repubblica, 140 - 70026 Modugno (BA) 08 LUG 2019			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Fleischmann Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg				23 Unterschrift und Stempel Frachtführer [Signature]			
25 Ermittlung der Entfernung von bis km				28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Euro-Palette Gitterbox-Pal. Anzahl Tausch Paletten - Empfänger Euro-Pal. Gitterbox Anzahl Tausch			
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers			
27 Kfz Anhängen				Bestätigung des Absenders			
Benutzte Genehmigung Nr.				National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006648 vom 05.07.2019



19-006648

Ludwigsburg, 05.07.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.07.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 05.07.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7193857	74	COLLI	Getriebeteile	16.308	
2	7193858					
3	7193859					
4	7193860					
5	7193861					
6	7193862					
7	7193863					
8	7193864					
9	7193865					
10	7193866					
11	7193867					
12	7193868					
13	7193869					
14	7193902					
15	7193904					
16	7193906					
Summe: Total:		74,00 COLLI		16.308,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergang von km Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 08 LUG 2019 KUEHNE+NAGEL S.r.l. "Ricevuto con riserva" veniva su qualità e quantità				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604